



ආයත් අල් කුර්සි

(කුරාණය- 2 වන පරිච්ඡේදය,
255 වන ආයතය)

Āyat al-Kursī
(Quran -2:255)

آية الكرسي

الله

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ
 لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ
 لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي
 الْأَرْضِ
 مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ
 يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ
 وَمَا خَلْفَهُمْ
 وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ
 إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
 وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا
 وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

*allāhu lā 'ilāha 'illā huwa l-ḥayyu
l-qayyūmu
lā ta'ḥuḍuhu sinatun wa-lā
nawmun
lahu mā fī s-samawāti wa-mā fī l-
'arḍ
man ḍā lladī yašfa'u 'indahū 'illā
bi-'idnihi
ya'lamu mā bayna 'aydīhim wa-
mā ḥalfahum
wa-lā yuḥīṭūna bi-šay'in min
'ilmihī 'illā bi-mā sha'a'a
wa-si'a kursiyyuhu s-samāwāti
wa-l-'arḍ.
wa-lā yu'ūḍuhu ḥifẓuhuma
wa-huwa l-'aliyyu l-'aẓīmu*

ආයත් අල් කුර්සි

(කුරානාය. 2 :255)

බිස්මිල්ලාහිර් රහ්මානිර් රහිමි

අල්ලාහුලා ඉලාහ ඉල්ලාහු අල්
හයියුල් කයියුම්

ලා ත හුදු සිනතු වලා නවුම්

ලහු මා හිස් සමා වානි වමා හිල් අර්ද්
මන් දල්ලදී යශ්ෆ උ ඉන්දහු

ඉල්ලාබි ඉද්නි

යා'ලමු මා බයින අයිදිහිම් වමා
කල්තහුම්

වලා යුහිතු නබි ගයි ඉන් මින් ඉල්මිහි
ඉල්ලා බි මාගා

වසි'අ කුර්සි යුහුස් සමාවානි වල් අර්ද්
වලා යවු දුහු හිත්තුහුමා

වහුවල් අලියුල් අZනිම්

ආයත් අල් කුර්සි

(කුරානය. 2 : 255)

අසීමිත දයාව හා අසමසම අනුකම්පාවෙන් යුතු අල්ලාහ් ගේ නාමයෙනි.

අල්ලාහ් (කෙතරම් ශ්‍රේෂ්ඨයෙකු වන්නේද යත්) ඔහු හැර, වෙන කිසිම දෙවියෙක් (ඇත්තෙන්ම) නැත. (ඔහු)අමරණීයයි. (කවදත්)ස්ථිරත්වත්තයි.

ඔහුව තද නින්දා හෝ (සාමන්‍ය)නින්දා හෝ පීඩාවට පත් කරන්නේ නැත.

අහස් හා භූමියෙහි ඇති සියල්ල ඔහුටම අයත්ය.

ඔහුගේ අනුමැතියෙන් තොර ඔහු වෙත (කවරෙකුවත්) කවුරුන්ට නම් මැදිහත්වී කතා කල හැකිද?

ඔවුන් ඉදිරියේ ඇති දැයද, වෙන්ව ඇතිත් තිබෙන දැයද, ඔහු හොදින් දන්නේය.

ඔහුගේ කැමැත්තෙන් තොර, ඔහු දන්නා දැයෙන් කිසිවක් (වෙන කිසිවෙකුටත්, තමන්ගේ දැනුමෙන්) දැනගත නොහැක.

ඔහුගේ රාජ්‍යය අහස් හිද, භූමියෙ හිද පැතිරී ඇත. ඒ දෙකම (බේරාගෙන) ආරක්ෂා කිරීම ඔහුට ආයාසයක් නැත.

තවද, ඔහු ඉතාමත් ශ්‍රේෂ්ඨයෙකු හා ඉමහත්ය.